

2 K miesięcznie
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 mk. 30 fen.,
3 fr. 50 ctm., 2½ szyl., 70 cm amerykań.

Tygodniowo w Krakowie 40 hal.,
z dostawą do domu 45 hal.

Cena numeru 8 h.
oddzielnego

Reklamacje otwarte są wolne od
opłaty pocztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca i bezimiennych listów nie uwzględnia.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:

Kraków, ulica Filipa 11.

Telefon Nr. 396.

Konto czekowe Nr. 34.095.

Adres telegramów: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:

Kraków, ulica Marka 21.

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza
petitem 20 hal. — Za miejsce wiersza
petitem w Nadesłanem 60 hal.

Nowe bredzenie „Czasu” o kartelach.

Z najwyższym niedowierzaniem należy zawsze czytać elukubracje ekonomiczne „Czasu”... Roi się tam od twierdzeń powykrzywianych na każdorazową potrzebę — raz w taki kruk, to znów wręcz naopak... Gdy na porządku prac parlamentarnych była walka z drożyzną, „Czas” bronił kartelowców i jako organ rządu i jako organ wielkich agraryuszów, mających swoje kartele przetworów rolnych. Przytaczał on wówczas na dowód niewinności kartelów, że najbardziej drożęją czynsze mieszkaniowe, niższym zgoła nie związane z kartelami... Trzeba było dopiero przypominać „krótkowzrocznemu” ekonomistcie z „Czasu”, że istnieje najpotężniejszy w Austrii kartel żelazny i lokalne kartele cegielniane, które podrażają nadmiernie materiały budowlane, utrudniając w ten sposób walkę z grasującą lichwą mieszkaniową... W ferworze „kartelowym” zarzucał wtedy „Czas” socyalistom, że oni to właśnie przez swoje zaślepienie, widzą siedzibę wszelkiego złego w kartelach i w błąd wprowadzają opinię.

Teraz, gdy kwestya walki z kartelami chwilowo przycichła — wywraca „Czas” swoją argumentację głową na dół: dowodzi, że socjaliści pozornie tylko zwalczają kartele, gdyż kartele są dla robotników korzystne, a szkodliwe dla ogółu konsumentów i, że skutkiem dobrodziejstw kartelowych dobrobyt robotniczy tak się wzmógł, że (widocznie przez zajęcie największych lokali) wywołali nagłe wzbogaceni robotnicy niezmiernie podrożenie czynszów, czyli że w konsekwencji kartele spowodowały — lichwę mieszkaniową.

Aby nas nie posądzono o karykaturowanie elukubracji „Czasu” dla wywołania tem komiczniejszego efektu — cytujemy tu ową rzekomą cichą idylę, panującą pomiędzy robotnikami, a kartelami w interpretacji „Czasu” (vide nr. 3):

Organizacja kartelowa — pozornie przez socyalistów ostro zwalczana — ma jeszcze to do siebie, że stale i znacznie podnosi ceny robocizny. Niezorganizowany, więc zagrożony konkurencją fabrykant, z całej siły opiera się żądaniom robotniczym i walczy ze strejkami do upadłego. Inaczej kartel. Mając ceny w ręku, kartel z reguły nie dopuszcza

nawet do strejku, podnosi bez oporu robocizną, a kosztą z nawiązką nakłada na konsumenta. Stały wzrost ceny robocizny ma znów ten skutek, że robotnik może urządzić sobie lepiej życie, że staje się większym konsumentem, a przedewszystkiem zaczyna lepiej mieszkać.

Gdzieindziej to podwyższenie *standard of life* odbywało się powolniej, w Austrii bardzo szybko, bo i rozwój kartelowej organizacji odbył się tu w ciągu niewielu lat, niemal w oczach. Stąd poszło, że nie tylko w Wiedniu, ale i w większych miastach po krajach (przedewszystkiem w Krakowie i Lwowie) powstał brak mieszkań i czynsze niestosunkowo poszły w górę.

Przyznajemy, że byli ekonomiści, którzy ludzili się, iż kartele mogą stać się czynnikiem do pewnego stopnia pojednawczym w walce pracy z kapitałem, ale praktyka wykazała utopijność tego zapatrywania. W olbrzymich podstawach pieniężnych, na których się rozpięrają kartele, nie są one bynajmniej skłonne dopatrywać się źródeł, z których można łagodzić upośledzenie robotnika, lecz widzą w nich skoncentrowaną potęgę do druzgotania nią jego żądań! Z kartelów rodzą się olbrzymie lokauty, walące taranem w tysiące i setki tysięcy robotników. Ta sama zmowa, celem śrubowania zysków kosztem konsumentów istnieje, rozumie się, i w stosunku do robotników. Używają tu kartele nie tylko swej potęgi finansowej, ale i swej potęgi politycznej, aby nią paraliżować w swoim interesie ciała prawodawcze, ażeby przeciwdziałać akcyi socyalistycznej. A akcyja ta zmierza wprost do celu, gdy żąda zniesienia olbrzymich ceł, za którymi jak za murem fortecznym zasiedli kartelowcy, mogąc bezpiecznie dyktować ceny. Rozumie się, że najdalej idąca ignorancja nie mogłaby tłumaczyć tych ciągłych zmian frontu „Czasu”, tej jego dezoryentacji; działa tu niechybnie usilna chęć zwalania winy drożyzny na robotników chęć doprowadzenia do absurdu rewelacją o rzekomej cichej zgodzie socyalistów z kartelami!

Ba, „Czas” w swoich wywodach „zapomina” nawet, że konsumentami, najbardziej dotkniętymi tyloraką lichwą kartelową — są przecież robotni-

cy... Wogóle liczy może przesadnie na zupełną bezkrytyczność i... kompletny brak pamięci swoich czytelników.

Jubileusz świętopietrza.

Świętopietrze dla biednego więźnia w Watykanie. — Kardynałowie przeciw publicznemu składaniu rachunków. — Zwyczajny budżet Watykanu. — Synekury kardynałów i nuncyuszów. — Niesłychane nieporządki i defraudacje. — Spekulacje giełdowe Leona XIII. — Celibat a świętopietrze.

Kurya przeciwstawiła uroczystości 50-lecia zjednoczenia Włoch jubileusz świętopietrza. W międzyczasie nastąpiło wspólne przedsięwzięcie papieskiego banku (Banco Romana) i włoskiego rządu, wykorzysta się więc jubileusz pod względem finansowym dopiero w tym roku. Należy tedy trochę światła rzucić na istotę i użycie świętopietrza. Idziemy tu za artykułem doktora teologii Rutiliiego „Nowy Wiek”.

Każdy wie — pisze Rutili — że papież jest niezależny, że nie czuje braku materialnego, że „żyć jak papież” jest równoznacznem z życiem pełnem wygod i zbytku. Mimo to istnieje niesłychane zebraństwo w imię biedy, która nie istnieje!

Można tu mówić o loteryi dusz. W rzeczywistości myślą wierzący, że zapewnią sobie miejsce w niebie, jeżeli „pieniądz dzwoni w skrzyni”, a nawet wiele jest tak głupich, że wierzy w bajeczkę o ubóstwie papieża, albo przynajmniej pozwoli sobie wmówić, że pieniądze te idą na dzieła miłosierdzia, na nawracanie pogan i wykupno niewolników — na szumne dzieła miłosierdzia, dla których przedsięwzięcia należy dać możność papieżowi, którego dobre serce jest zarzucone prośbami i życzeniami całego świata.

Na co jednak w rzeczywistości idzie świętopietrze? Na ostatniem „conclave” żądał amerykański kardynał Gibbons, kiedy żalono się na zły stan finansów Watykanu, aby prowadzono rachunki publicznie. Wniosek naturalnie odrzucono jednogłośnie. Watykańskie eminencje musiały się dobrze naśmiać z naiwności kolegi amerykańskiego. Powieździeli sobie na ucho: „Gdyby bilanse papieża były znane i cel, na który przeznaczone są ofiary wierzących, któżby wtedy dał choćby jednego halera?”

TEOFIL WOYSZWILLO.

NEOFITKA.

(Z cyklu „Z odległej parafii”).

Zaraz też po kazaniu wśród tłumu modlących się zaczęła krążyć pani generałowa Garlicka ze srebrną tacą, na którą padały ofiary wiernych. Zakrystyan w białej komży torował generałowej drogę, przeciskając się między kłęczącymi i ułatwiając pani Garlickiej posuwanie się naprzód.

Na tacę sypały się miedziaki i srebrne monety, rzadka zaszeleścił nawet paperek rublowy. Przed ostatnią ewangelią generałowa wróciła do zakrystyi.

— O mój Boże! Aż mi ręce zupełnie zdrtwiały! — rzekła, siadając na podsuniętym jej przez Orłowskiego krześle i rzucając okiem na odbicie swej figury w dużym zwierciadle. — Ciekawam, ile się tam tego zebrało...

Obrachunek trwał dość długo. Wkońcu ułożono miedziaki osobno, osobno srebro i dziewięć rubli papierowych. Było wszystkiego 29 rubli i 40 kopiejek.

Pani Garlicka wydobyła z portmonetki cztery złotówki i przyłączyła je do reszły srebra.

— Niech będzie trzydzieści rubli — rzekła.

Chrzest odbył się niedługo po sumie. Małka w białej perkalowej sukience wyglądała ślicznie, choć była jakaś smutna. Ksiądz proboszcz po dokonaniu obrzędu zwrócił się do neofitki z dłuższą przemową, tłumacząc jej, że nowe życie, które rozpoczyna, nie ma nic wspólnego z jej dotychczasowem życiem i że

obowiązkiem jej jest stać się przez dalsze postępowanie i całe życie w przyszłości godną tego imienia, które teraz na chrzcie świętym otrzymała, godną Matki-Kościola, który ją przyjął w poczet swych dzieci i odtąd będzie otaczał nieustającą troskliwą opieką. Generałowa wręczyła jej trzydzieści rubli, zebranych między parafianami i, ucałowawszy serdecznie w głowę, kazała jej stawić się u siebie nazajutrz.

Wszyscy się rozeszli w podniosłym nastroju. Małka, teraz już Marya naprawdę, wróciła do mieszkania zakrystyana, który przy obiedzie odkorkował flaszkę słodkiego wina, przysłanego przez księdza Siennickiego z powodu całej tej uroczystości.

Neofitka wypila dwa kieliszki, ale to nie wpłynęło na jej humor: siedziała w swym kącie przy oknie, milcząca, zamyślona, smutna. Tylko twarz jej pałała żywymi rumieńcami i oczy żarzyły się blaskiem niezwykłym.

Orłowski chciał ją rozruszać żartami. Dopomagał mu w tem zezowaty Franciszek, lokaj księdza prefekta, ale bez skutku.

— Dajcie jej spokój — przekładała zakrystanowa — nowem życiem dziewczyna żyć teraz będzie, nie dziwota też, że jej może markotno...

Neofitka westchnęła głęboko i nagle łyż stanęły jej w oczach. Schyliła się, aby je ukryć i długo siedziała tak ze spuszczoną głową...

III.

— Pani generałowa Garlicka — zameldował Dyonizy.

Ksiądz Meducki szybko wpakował do szuflady biurka piękne wydawnictwo francuskie ze sztychami

treści mitologicznej, które właśnie oglądał, otworzył na chybił-trafił brewiarz, leżący tuż obok, i podreptał na spotkanie przybywającej.

Pani generałowa Garlicka weszła do gabinetu proboszcza krokiem zamaszystym, jakby żołnierskim, z podniesioną wyniośle głową.

Ks. Meducki podsunął jej fotel i, usiadłszy naprzeciwko, wpatrywał się w okrągłą, upudrowaną twarz generałowej. Cekał aż ona przemówi, przeczuwał bowiem, że coś bardzo niezwykłego ją sprowadza.

Ale pani Garlicka milczała. Wyjęła z torebki pachnącą mocnymi perfumami chusteczkę i otarła nią sobie usta.

— Czemuż to mam przypisać szczęście oglądania łaskawej generałowej dobrodziejki? — rzekł ks. Meducki, przerywając wreszcie długie milczenie.

Pani Garlicka westchnęła. Palcami ręki w ciasnej rękawiczce bębniła parę chwil po blacie biurka. Potem znowu westchnęła i, wyprostowawszy się jeszcze bardziej, rzekła z rezygnacją:

— Dobrze! Nie będę nic obwijała w bawełnę. Wolę wszystko powiedzieć odrazu...

— Pani generałowa mię przeraża — zaniepokoił się ksiądz proboszcz. — Cóż jest?

— Żle jest, proszę księdza kanonika! Żle! Ta neofitka, którąśmy się wszyscy tak opiekowali...

— Małka — tj. Marya? — przerwał ks. Meducki.

— Tak! Okazała się dziewczyną jaknajgorszych obyczajów...

— Co pani generałowa mówi?! Niepodobna!

— Niestety, tak jest...

— Ależ...

(Ciąg dalszy nastąpi).

„Naprzód”

wychodzi w objętości 8 stron w dni zwyczajne,
a na niedziele w objętości 10 do 12 stron.

Ale mimo tej dyskrecyi można odsłonić nieco tę tajemniczą zasłonę. Przedewszystkiem stwierdzenie: Roczny bilans Watykanu waha się między 6 a 8 milionami na zwyczajne wydatki. Połowa tego płynie z renty od kapitału 50 milionów, złożonego u bankiera głowy chrześcijaństwa, Rotszylda w Paryżu. Druga połowa pochodzi ze świętopietrza. Dochody z różnych specjalnych kapitałów powiększają rezerwy. Świętopietrze nie przynosi corocznie jednakowego dochodu. Gdy przynosi mniej, to robi się alarm, aby powiększyć sumę świętopietrza, jak to się stało w 1900 r., w którym przyniosło 18 milionów.

Papież dla swego własnego użytku nie potrzebuje świętopietrza, ani też zwyczajnych dochodów. Jest bowiem w możności nawet dopełnić świętopietrze z licznych ofiar, jakie otrzymuje osobiście. W pokojach, przylegających do gabinetu papieża Piusa X, znajduje się pięć olbrzymich szaf, z których jedna jest opancerzona. Jeżeli papież uwzględni prośby o pieniądze, skierowane do niego, to mimo to w prywatnej szkatule znajduje się jeszcze znaczna nadwyżka. Jaka nędza puka do Watykanu o 11.000 pokojach, dla którego płyną pieniądze biednych i najbiedniejszych w chrześcijaństwie? Przedewszystkiem kardynałowie pobierają — przeciętnie 25 ludzi, którzy nie innego nie mają do roboty, jak siedzieć w Rzymie — każdy po 23.000 koron corocznie płacy („piatto cardinalizio“) i odszkodowanie pocztowe. Należy bowiem powiedzieć, że w państwie kościelnem cieszyli się kardynałowie wolnością pocztową i że papież za utratę tej wolności odszkodował kardynałów 3000 koron, które pobierają z kasy papieskiej. To czyni sumę przeszło $\frac{1}{3}$ miliona w roku. Do tej cyfry należy dodać dalsze 150.000 koron jako odszkodowanie za mieszkania kardynałów. Jeżeli się policzy jeszcze wydatki nadzwyczajnych poselstw, specjalne place i t. d., to nie będzie błędem twierdzenie, że Watykan wydaje na samych kardynałów milion.

Drugi milion, dokładnie 850.000 koron, wydaje Watykan na politycznych reprezentantów, nuncjuszów, apostolskich delegatów z płacą od 16 do 60.000 koron. Jeżeli się jeszcze uwzględni tajny fundusz, który przeznaczony jest na klerykalne i oficjalne pisma, które urabiają opinię — Watykan ma swoje biuro prasowe i swoją prasę — to należy dodać znowu setki tysięcy koron, nie mówiąc już o liberalnych pismach włoskich, których redakcyje stoją w ścisłym związku z papieskim sekretaryatem.

Idźmy dalej. W Watykanie istnieje 8 czy 9 urzędów, zwanych „cariche di Corte“, których korzyść widać z szumnych tytułów jak np.: papieski pocztmistrz generalny, nadkoniuszy, tajny marszałek, doręczyciel złotej róży, chorąży świętego kościoła rzymskiego i t. d. Jeżeli niektórzy z nich zadawalają się tylko tytułami, to inni pobierają pensye przeciętnie po 6000 koron.

Dalej idą wydatki na niezliczoną ilość niższych funkcyjaryuszów i na 5 gwardyj: gwardya szlachecka, gwardya pałacowa, gwardya szwajcarska, żandarmerya i pomierzy.

Kto tylko krótki czas był w Watykanie, będąc ulubieńcem papieża, zbierał niesłychane bogactwa, idące w miliony, a pochodzące z Watykanu. Kradzieże

możliwe są tam dlatego, że nie ma rejestrowania otrzymanych pieniędzy, żadnych pokwitowań, żadnej kontroli.

Reszta pieniędzy obracana jest na cele, które należy wymienić ze względu na ich rodzaj. Leon XIII. zajmował się spekulacją giełdową i używał w tym celu świętopietrza. Głośnym był skandal monsignora Folschiego, którym w tym celu posługiwał się Leon XIII. Przez dłuższy czas interesa szły dobrze. Dopiero w r. 1890 nastąpiła przegrana, która kosztowała kasy papieskie kilka milionów, pochodzących ze świętopietrza. Folschi wskutek tego popadł w niełaskę i został napędzony. Postanowił on opublikować otrzymane od papieża instrukcje oraz spis skompromitowanych osób. Leon XIII. kazał Folschiego przez żyjącą jeszcze osobę założyć, aby tego nie robił i Folschi ustąpił. Nauczony smutnem doświadczeniem winny sposób zaczął Leon XIII. lokować swe pieniądze, chowając je do książek, za tapety, gdzie je znaleziono po jego śmierci. Któż wie, co się z niemi stało?

Wkońcu wiadomem jest, że wiele osób z Watykanu pozwala sobie na wyszukany zbytek i zabawy, które nie wychodzą na korzyść czystości i celibatowi. Świętopietrze musi na wszystko wystarczyć!

Ukraińska socjalna demokracja.

W styczniowym numerze miesięcznika naukowego niemieckiej socjalnej demokracji w Austrii „Der Kampf“ znajdujemy artykuł tow. dra Ottona Bauera „Galizische Parteitage“ (Galicyjskie zjazdy partyjne), z którego w tłumaczeniu przytaczamy część pierwszą, dotyczącą ukraińskiej socjalnej demokracji.

I.

Ukraińskiej socjalnej demokracji brak podstawy: proletariatu przemysłowego. Wedle spisu ludności z 1900 r. żyje 93,3 proc. ukraińskiej ludności w Galicyi i na Bukowinie z rolnictwa, podczas gdy tylko 25 proc. z przemysłu a 1,7 proc. z handlu. Ukraińcy są więc wybitnie rolniczym narodem z bardzo nieznaczną ludnością przemysłową. Liczba ukraińskich robotników w przemysłowych jest dlatego bardzo mała. W 1900 r. było zatrudnionych 13.198 ukraińskich robotników i 2.311 wyrobników w przemyśle, 3.670 ukraińskich robotników i 10.176 wyrobników w handlu. Cały więc ukraiński proletaryat przemysłowy liczy 30.000 ludzi. Ale nawet z tego tak nielicznego proletariatu przemysłowego większa część nie nadaje się do agitacji i organizacji socjalistycznej. Albowiem ukraińscy robotnicy są rozdzieleni na wielką liczbę małych warsztatów; liczba samodzielnych Ukraińców nie o wiele jest mniejszą od liczby robotników.

Podstawą ukraińskiej socjalnej demokracji jest więc nieliczny, na wielką ilość warsztatów rozdzielony proletaryat. W ukraińskim obszarze narodowościowym niema więc warunków koniecznych

dla klasowej walki robotniczej o charakterze zachodnio-europejskim.

Uzupełnienie braku proletariatu ukraińskiego szuka i znajduje ukraińska socjalna demokracja w chłopstwie. Gospodarstwo ukraińskiego chłopca jest jeszcze gospodarstwem naturalnem; ukraiński chłop nie produkuje na targ, lecz dla własnego zapotrzebowania. Nie ma więc interesu w sprzedaży, w wysokich cenach produktów rolniczych i bydła. Nie istnieje jeszcze sprzeczność interesów między proletaryuszem w mieście a chłopem na wsi. Natomiast chłop jest zmuszony iść jako robotnik „na pańskie“; ponieważ nie sprzedaje produktów własnej gospodarki, lecz zjada je sam, przeto pieniędzmi zarobionymi „na pańskim“ płaci podatki, kupuje sól i naczynia. Ukraiński chłop jest więc zarazem robotnikiem i przez to bliżej stoi miejskiego proletaryusza. Sprzeczność klasowa między chłopem a obszarnikiem panuje nad umysłem chłopca. Wezwanie do walki klasowej znajduje u ukraińskiego chłopca podatny grunt. Kwestya własności znajduje u chłopca nietrudne zrozumienie: wiekowa walka między obszarnikami a chłopami o lasy, pastwiska i wodę nie jest ukończona, znacznie większa własność ziemską stoi na drodze głodowi ziemi u chłopów, żądanie wyłączenia większej własności ziemskiej, przejęcie ziemi na własność chłopów znajduje silny odzew. To też na Wschodzie krąży chłopski socjalizm, który jest bliższym socjalizmu chłopskiego rosyjskich partij chłopskich, niż socjalizmu międzynarodowego.

Obok chłopów także inteligencja daje ukraińskiej socjalnej demokracji licznych przywódców. Inteligencja ukraińska znajduje się pod wpływem narodowego problemu Ukrainy. Tylko mała część ukraińskiej narodowości żyje w Austrii; przeważająca większość — 2,4 miliona ludzi — żyje w Rosyi. Tam prowadzi ona walkę nie o pojedyncze narodowe prawa czy instytucye, lecz o swą egzystencję jako odrębna narodowość. Albo ukraiński język jest blisko spokrewniony z rosyjskim, bliżej może, niż narzecze górno-niemieckie od dolnego. Rząd rosyjski chce zmusić Ukraińców do zupełnego rozpułnienia się w rosyjskiej narodowości. Posługuje się w tym celu brutalnymi środkami, jakimi rozporządza carskie panowanie gwałtu. Używanie ukraińskiego języka w szkołach i urzędach jest zabronione. Aż do rewolucyi zabronionem było drukowanie książek w ukraińskim języku i sprowadzanie ich z zagranicy. „Ukraińskiego języka niema, nie było i nie będzie“ — mówi dekret rosyjskiego ministerstwa oświaty z 1876 r. Przeciw tej polityce rosyjskiego rządu zwraca się cała namiętność ukraińskiej inteligencji.

Jej nadzieją jest rosyjska rewolucya. Ona przyniesie, tak spodziewają się Ukraińcy, ukraińskiemu narodowi istnienie jako samodzielna narodowi, a Ukrainie polityczną autonomię. Kierownictwo ruchu rewolucyjnego w kraju znajduje się w rękach socjalnej demokracji. Dlatego ukraińska inteligencja zbliża się do socjalizmu. On jest przywódcą

JACK LONDON.

SYN WILKA.

— Nie, to nieprawda! — zawołał Mackenzy. — Widziałem córki Kruka w obozach białych ludzi; widziałem żonę Mortimera i Treadgidgow i Barnaby, który przyszedł, dwie zimy już temu, i słyszałem o wielu innych Indyankach, chociaż ich oczy moje nie oglądały.

— Słowa twoje są słuszne, mój synu. Ale te związki były złe, jak zmieszanie piasku z wodą, albo śniegu ze słońcem. A czyś ty widział kiedy Maysona i jego żonę? Nie? Przyszedł tutaj dziesięć zim temu, przed wszystkimi innymi Wilkami. I był z nim drugi jeszcze wielki mężczyzna, prosty, jak trzcina, olbrzymiego wzrostu; mocny był, jak leśny niedźwiedź i z tak wielkiem sercem, jak księżyc w środku lata; był...

— Ach! — zawołał Mackenzy, poznawszy z tego opisu wszystkim na północy znaną postać. — To był Malmut Kead!

— On to był. Wielki człowiek! Ale czyś ty widział kiedy żonę Maysona? Była rodzoną siostrą Zarinki.

— Nie widziałem, wiele tylko o niej słyszałem. Mayson został daleko, daleko na północy... przywaliła go ogromna, stara sosna i zgmiotła na śmierć. Ale miłość jego była wielka i miał dużo złota. Żona wzięła złoto i dziecko i pojechała w tę stronę, gdzie słońce stoi w południe... jechała wiele, wiele snów.

I teraz jeszcze tam mieszka. Niema tam ani mrozu, ani śniegu, niema takiego słońca o północy, niema zimowej nocy w południe.

Wszedł nowy wysłaniec, nalegając, by wódz niezwłocznie przybył na radę. Gdy Mackenzy wyszedł z jurty, żeby rzucić go w śnieg, ujrzał dokoła ogniska kiwające się figury radnych, o słuch jego uderzyły niskie basy mężczyzn, nucących jakąś pieśń bojową, i natychmiast zrozumiał, że szaman usiłuje rozniecić gniew i nienawiść w sercach swego ludu. Nie było czasu do stracenia. Mackenzy zwrócił się więc do wodza z temi słowy:

— Czy słyszysz? Chcę wziąć twoją córkę, a teraz patrz: masz tu tytoń, herbatę, dużo funtów cukru, ciepłe kołdry, chustki, ładne, duże chustki; a tutaj — fuzy, prawdziwa gwintówka, całe pudełko kul i dużo prochu.

— Nie — odparł starzec, starając się nie patrzeć na rozłożone przed nim bogactwa. — Już teraz naród mój zgromadził się na radę. Oni nie chcą tego małżeństwa.

— Przecież ty jesteś tu wodzem!

— Ale moja młodzież gniewa się, że Wilcy zabierali dla siebie najładniejsze dziewczęta, a oni nie mają się z kim żenić.

— Słuchaj, Tling-Tinnehu! Zanim noc stanie się dniem, Wilk puści swoje psy w góry, ku wschodowi i wróci do kraju Joukon. A Zarinka będzie udeptyła drogę przed jego zaprzęgiem.

— A zanim noc dojdzie do połowy, moi ludzie rzucą psom mięso Wilka na pożarcie, a kości jego zostaną zakopane w śniegu tak, że nie będzie ich nawet widać aż do samej wiosny.

Trafiła kosa na kamień. Bronzowa twarz Harry'ego Mackenzy oblała się złowrogim rumieńcem. Podniósł głos. Stara Indyanka, która dotychczas siedziała w swoim kącie, jako bezstronny i obojętny widz, podpełzała ku wyjściu, ale Mackenzy porwał ją za ramię i z całej siły rzucił na postanie z futer. W tej chwili śpiew ucichł, a na dworze rozległ się ożywiony gwar głosów.

— Raz jeszcze wołam do ciebie, o Tling-Tinnehu! Wilk zdycha zawsze z zaciśniętymi szczękami, z nim zaś zaśnie z dziesięciu najdzielniejszych twych wojowników — dziesięciu ludzi, którzy są ci potrzebni, ponieważ polowanie właśnie się rozpoczęło, a za parę miesięcy czeka cię połów ryb. I cóż przyjdzie ci z mojej śmierci? Znam obyczaje twego plemienia: z majątku mego dostanie ci się bardzo niewielka część. Daj mi swoją córkę, a będziesz miał wszystko. Potem przyjdą moi bracia — a jest ich wielu i nigdy nie są syci — a córki Kruka będą rodzić dzieci w jurtach Wilków. Mój naród jest silniejszy od twego. Taki już los. Ustąp, a wszystkie te bogactwa będą twojemi.

Na dworze zaskrzypiał śnieg pod czyimiś mokasykami. Mackenzy porwał za gwintówkę i odwiódł kurki u rewolwerów.

— Ustąp, wodzu.

— A jeśli mój naród powie: nie?

— Ustąp i zabierz sobie cały ten skarb. A potem ja sam dam sobie radę z twoim narodem.

— Jeżeli Wilk tak chce, dobrze, przyjmuję jego podarunki. Ale niech pamięta, że go ostrzegłem.

(Ciąg dalszy nastąpi).

DRUKARNIA LUDOWA
KRAKÓW, UL. FILIPA 11. TEL. NR. 1310

wykonywa dzieła, broszury, gazety, zaproszenia, afisze itd. szybko, gustownie, starannie i po możliwie najprzystępniejszych cenach.

ruchu rewolucyjnego, który znacznej większości ukraińskiego narodu przyniesie narodowe wyzwolenie. Dlatego socjalizm działa na ukraińską inteligencję jako wielka siła przyciągająca. Nazywa się ona socjalistyczną, ponieważ jest rewolucyjna.

Dlatego socjalizm ukraiński ma inny charakter jak socjalizm zachodnio i środkowo europejskich ludów. Jest on zlanie się socjalizmu nielicznego, drobno przemysłowego proletariatu z socjalizmem chłopskim żyjącym w gospodarce naturalnej chłopstwa i z rewolucyjną ideologią inteligencji.

Ten swego rodzaju socjalizm otrzymuje od klas, które złączyły się z proletariatem, narodowe zabarwienie. Na wsi narodowa sprzeczność idzie w parze z sprzecznością klasową; albowiem w wschodniej Galicji chłop ukraiński stoi wobec polskiego obszarnika. A inteligencja ukraińska łączy się z socjalną demokracją dlatego, że ponieważ spodziewa się od niej walki z carystem o narodowe wyzwolenie.

Chłoptwo i inteligencja daje ukraińskiemu socjalizmowi narodowe piętno.

Narodowe zabarwienie ukraińskiego socjalizmu nie przeszkadzało mu i musi mu nakazać działanie w najściślejszym związku z polską socjalną demokracją. W walce przeciw polityce narodowej rosyjskiego rządu są Polacy naturalnymi sprzymierzeńcami Ukraińców. Wspólność interesów obu narodów w Rosji ułatwia porozumienie w Austrii. To też towarzysze w Galicji często wskazywali na to, jak żywy interes mają Polacy w tem, żeby Galicja wschodnia stała się „ukraińskim Piemontem”. Gdyby w Galicji wschodniej rozwinęła się żywa ukraińska kultura, to będzie silnie oddziaływać poza granicą na Ukraińców; przeszkodzi zlanie się 22 milionów Ukraińców z rosyjskim narodem. Wtedy Rosyanie w Rosji staliby się mniejszością i rusyfikacja innych uciskanych narodów w Rosji a przedewszystkiem Polaków została by udaremniiona. Wzrost ukraińskiego ruchu leży więc w interesie Polaków. Również Ukraińcy muszą szukać sojuszu z najsilniejszym i najbardziej zdolnym do walki narodem z narodów uciskanych w Rosji z narodem polskim. Ta narodowa ideologia, najsilniej reprezentowana przez ukraińskiego towarzysza Mikołaja Hankiewicza, zbliżyła do siebie polskich i ukraińskich socjalistów. Stosunki między obiema partiami są tak ściśle, że przywódcy ukraińskich towarzyszy (Hankiewicz i Meleń) których siły nie absorbuje nierozwinięta ukraińska partya, są czynni jako polscy redaktorzy.

Otto Bauer.

(Dokończenie nastąpi).

Przegląd polityczny.

Stany Zjednoczone i Anglia. Na posiedzeniu senatu w Waszyngtonie senator Hicchock wystąpił przeciw proponowanej umowie rozjemczej z Anglią i zarzucił rządowi, że popełnia błąd, dając się zawikłać w sojusz z tem państwem. Mowca oświadczył dalej, że umowa rozjemcza zniszczyłaby tradycyjny plan narodu zawierania traktatów rozjemczych. Szereg senatorów jest również przeciw umowie rozjemczej, chociaż dotąd głośno tego nie wypowiedzieli. Mowca cytował mowę Greya, w której tenże oświadczył się za wspólnem postępowaniem przeciw trzeciemu narodowi, który odrzuca ideę sądów rozjemczych i dodał, że Grey z pewnością miał tu Niemcy na myśli.

Mowa Hicchocka wywołała wielkie wrażenie. Po nim przemawiał senator Reinor (demokrata), który imieniem mniejszości oświadczył się za umową.

Przegląd społeczny.

Bacność kaflarzy! Z powodu walki cennikowej w Przemysłu wzywa się wszystkich kaflarzy, aby omijali Przemysł aż do odwołania.

Z ruchu socjalistycznego.

Walka wyborcza w zaborze pruskim. — Rozwój socjalnej demokracji w Norwegii.

Akcja wyborcza w Poznańskim i na Górnym Śląsku jest prowadzona przez naszych towarzyszy tamtejszych z wielkim zasobem energii i wytrwałości, jakkolwiek warunki są wyjątkowo trudne. Z P. P. S. kandydują na Górnym Śląsku i w Poznańskim towarzysze: Mieczkowski, Białduga, Biniszkievicz, Matuszewski, Śremski, Budziński, Wieczorkowski, Blendowski i inni.

Życzymy bratniej partii naszej, aby w dniu 12 stycznia uzyskała poważne rezultaty mimo niezwykle trudnych warunków.

Norweska socjalna demokracja w roku ubiegłym odniosła znaczne sukcesy. Organizacja znacznie wzrosła. Wzrosła także liczba abonentów prasy partyjnej. „Socialdemokraten”, organ centralny, przed rokiem miał 14 tysięcy abonentów, obecnie zaś ponad 20 tysięcy, co jest znaczną cyfrą wobec 250 tysięcy mieszkańców Chrystyanii. W jesieni 1912 r. odbędą się wybory do stortingu i liczba reprezentantów socjalistycznych niewątpliwie wzrośnie. Świeża organizacja partyjna w Chrystyanii odniosła świetne zwycięstwo przy wyborze komisarza rządowego i tegoż zastępcy, zwyciężając 5629 głosami przeciw 4837 zjednoczonych partij burżuazyjnych.

Rzeczpospolita w Chinach.

Rozszerzenie się powstania.

Pekin. Depesze konsularne z Czuning donoszą, że najbardziej powstanie rozszerzyło się w Czengtu (Szczuan). Wicekról uciekł do Yamen, gdzie go 20 z. m. schwytano i stracono. Ten sam los spotkał cesarskiego jenerała Tiena. 140 cudzoziemców opuściło wczoraj Czuning.

Interwencja Ameryki.

Waszyngton. Prośba amerykańskiej ambasady w Pekinie o wysłanie wojska dla ochrony linii kolejowej Czingwantan-Pekin zostanie przez departament stanu spełnioną dopiero po nadejściu opinii ze strony sześciu mocarstw.

Wybory do zgromadzenia narodowego.

Mukden. W piątek nadeszły instrukcje dla wyborców do zgromadzenia narodowego, z których wynika, że rząd pekiński kieruje wyborami tylko w północnych prowincjach, w Turkiestanie, Tybecie i Mongolii, a na południu organizują wybory republikańskie. Ordynacja wyborcza wskazuje na możliwość rozpadnięcia się państwa na wypadek, gdyby zgromadzenie narodowe nie doszło do pomysłnej uchwały.

Zawieszenie broni.

Londyn. „Daily Telegraph” donosi z Szangaju, że Juanszikaj zaproponował Watingtangowi w drodze telegraficznej przedłużenie zawieszenia broni, które się skończyło 5 bm., o dalsze dni 10.

Manifest prezydenta rzeczypospolitej.

Szangaj. Sunjatsen wydał manifest do wszystkich zaprzyjaźnionych narodów. Manifest zaczyna się oskarżeniem rządów dynastji Mandżu, a następnie oświadcza, że rząd republikański uszanuje wszelkie układy, pożyczki i inne zobowiązania międzynarodowe zawarte przez dynastję przed rozpoczęciem się rządów republikańskich. Nato miast rząd republikański nie uzna układów zawartych już po ogłoszeniu republiki. Dalej zapewnia manifest obym ochronę mienia i życia.

Rząd republikański zamierza przeprowadzić rozległe reformy, jak reformę kodeksu cywilnego i karnego, reformę praw górniczych, administracji i skarbowości, zniesienie ograniczeń handlu i wprowadzenie tolerancji religijnej. Mandzurom, którzy zajmują pokojowe stanowisko, zapewnia manifest równouprawnienie i ochronę.

O uznanie rzeczypospolitej.

Paryż. Wedle doniesień „New York Herald” z Pekinu, rząd republikański zwrócił się do rządów zagranicznych z wezwaniem, by uznały republikę. Rząd angielski usiłuje wpłynąć na obce mocarstwa, szczególnie na Stany Zjednoczone Ameryki północnej, by zakazały swym wojskom dawać posiłki wojskom cesarskim w Pekinie.

W kołach dyplomatycznych japońskich twierdzą, że Chiny stoją przed rozdziałem. Japonia dołoży starań, by zapobiedz upadkowi państwa chińskiego.

Postępy rewolucjonistów.

Pekin. (B. Reutersa). Ze Sianfu przybyło do Hankau 48 Europejczyków i 18 Japończyków pod silną eskortą republikańską. Wojska opuściły Hankau. Cesarskie wojska wracają do Pekinu, ponieważ obiega wiadomość, że republikańskie planują ogólny marsz na północ.

Z TEATRU.

„Intryga i Miłość” Szyllera.

(Cz.) Nie będziemy oczywiście podawali ani treści piątkowej „premiery”, ani też nie będziemy określali jej znaczenia lub związku z całością twórczości Szyllera i z epoką. I epoka bowiem, i twórczość, i sztuka są zbyt dobrze znane. Zresztą nie po raz pierwszy „Intryga i Miłość” została odegrana na krakowskiej scenie. Ostatnim razem grano ją za dyrekcji Kotarbińskiego w r. 1901.

Mówiąc jednak o wykonaniu, warto zaznaczyć, że

sztuka ta, jeden z wcześniejszych utworów Szyllera, typowa „mieszczańska tragedia” wymaga od wykonawców niepospolitej bądź co bądź pracy twórczej. A to z tego powodu, że dla dzisiejszego widza, wychowanego na wyrafinowanym dramacie psychologicznym, akcja jest niejednokrotnie zbyt sztuczną, zbyt pozbawioną umotywowania. Gdy prosta mieszcanka Ludwika występuje z szlachetnymi monologami wobec potężnej faworytki księcia lady Milford; gdy ta lady Milford pod wpływem tych monologów nagle postanawia zmienić tryb życia i zwalnia od obowiązków swe służące; gdy prezydent Walter (uosobiona zbrodnia), przerażony samobójstwem syna, nagle woła o sobie: „A teraz — do więzienia” — wszystkie te i im podobne momenta i efekta melodramatyczne już oddawna są dla widza współczesnego czemś archaicznym, czemś takim, co po niemiecku nazywa się „überwundener Standpunkt”.

I jeszcze jedno. Charakterystyki psychologiczne, dane przez autora, są jednoznaczne. Oto uosobione zbrodnie — Wurm, Walter, oto uosobiona szlachetność — Miller, Ludwika, Ferdynand. W późniejszych utworach, w typach Maryi Stuart czy tam Wallensteina, autor da nam psychologię bardziej skomplikowaną, bardziej obiektywną. W „Intrydze i Miłości” zaś mamy szemat bardziej elementarny, przypominający Karola i Franciszka Moorów ze „Zbójców” — szlachetny entuzjazm na tle czarnej zbrodni.

Wprawdzie Kuno Fischer twierdzi, że w tych młodszych utworach dużo jest pierwiastku autobiograficznego — że dworskie życie w „Intrydze i miłości” jest skopiowane z dworu Wirtemberskiego; że staremu Millerowi autor nadał charakterystyczne cechy własnego ojca; że środowisko, z którego wyszła Ludwika, jest jednym z epizodów osobistego życia poety, gdy spędził szereg miesięcy w pewnej uciwie rodzinie mieszczańskiej itd. Nie zmniejsza to jednak szematyczności psychologicznej.

A jednak sztuka działa i na widza współczesnego — byliśmy tego świadkami i w naszym teatrze — działa mianowicie nie siłą psychologii, lecz siłą młodzięcego entuzjazmu, tem samem, czem działają na współczesnego widza i czytelnika „Zbójcy”, przez sto lat utrzymujące się w repertuarze europejskich scen. W geniuszu Szyllera jest coś, co wieki przeżywa, coś wiecznie młodego i pięknego; jak jego bohater Poza, jest on „obywatelem pokoleń przyszłości”. A demokratyzm „Sturm i Drang’a”, budzącego się o świecie 19 stulecia mieszczaństwa niemieckiego, jeszcze dziś znajduje sympatyczne echo, zwłaszcza w demokratycznej części widowni. „Nierządem przysłużyć się nie mogę — mówi szlachetny Miller do prezydenta: — dopóki dwór na wszystkie jego rodzaje ma wyłączny przywilej, dopóty nie wolno tym towarem nam, mieszczańcom, handlować...”

A więc dziś siła sztuki tylko w dość zajmującej akcji i przedewszystkiem w sile entuzjazmu autora, nie zaś w psychologii.

Doskonałych wykonawców znalazły role szlachetnego Millera i szatańskiego zbrodniczego typu sekretarza Wurma w osobach pp. Stępowskiego i Bończy. Energicznie, zdobywając się na silne akcenty, (scena, gdy prezydent każe aresztować rodzinę Millerów) przeprowadził entuzjastyczną rolę Ferdynanda p. Maryański. Trudniej było z kobiecymi rolami. Krytycy wskazują, że autor prawie że nie był w kobiecym towarzystwie, gdy pisał swe pierwsze tragedye, że Szyller sobie komponował kobiecą psychologię, wprowadzając jakieś abstrakcyjne postacie. To też grać Ludwikę jest bardzo trudno. P. Jarszewska z wielką szczerością gry stworzyła ujmującą, pełną wdzięku postać nieszczęśliwej Ludwiki. Nieco słabiej wypadła lady Milford w wykonaniu p. Pytlińskiej. Dobrze i żywo odegrała rolę pretensjonalnej mieszcanki, żony „muzykusa”, pani Kosmowska.

O przyłączenie Podgórze do Krakowa.

W piątek 5 b. m. odbyła się w tej sprawie konferencja, którą zagał w obecności 30 reprezentantów miast Krakowa i Podgórze oraz powiatu wielickiego członek Wydziału krajowego p. Onyszkiewicz. Oświadczył on, że w wykonaniu uchwały Sejmu z 3 listopada 1910 r. podejmuje Wydział krajowy pośrednictwo pomiędzy Krakowem i Podgórzem, w celu doprowadzenia do wzajemnego porozumienia się i przeprowadzenia układów, na mocy których oba miasta mogłyby się połączyć. Przemawia za tem wola Sejmu, leży to w interesie kraju i narodu.

Burmistrz Podgórze poseł Maryewski oświadczył, że zapadła już uchwała Rady miejskiej w Podgórzu — odmowna i dlatego w formalne układy reprezentanci Podgórze obecnie zapuszczać się nie mogą. Powaga sejmu, który wyraził opinię za połączeniem się Krakowa i Podgórze, nie wyklucza wyłuszczenia motywów uchwały Rady miasta Podgórze, do czego skłania również niewątpliwa życzliwość Krakowa wobec Podgórze i równie poczuć pa-

Wiedeński Bank Związkowy

FILIA W KRAKOWIE, RYNEK GŁÓWNY, LINIA A-B L. 44.

Kapitał akcyjny 10 milionów kor.

Fundusze rezerwowe 39 milionów kor.

Większe kwoty

wypłaca bez

wypowiedzenia.

Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na

4% książeczki wkładowe.

Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty, przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagraniczne pod najdogodniejszymi warunkami.

tryolizmu obywateli tego miasta z takiemże poczuciem obywateli Krakowa. Głównym motywem uchwały Rady miasta Podgórze była chęć utrzymania samodzielności, dokonania we własnym zarządzie najpilniejszych zadań, jak założenie wodociągu, kanałów, szkół itp. Kanalizacja Wisły, kanał wodny i port tego kanału zbliżą te dwa sąsiednie miasta i spowodują z czasem ich połączenie. Obecnie nie mamy jeszcze pewności, czy Kraków podoła zadaniom wobec gmin przyłączonych i czy w razie połączenia się z Krakowem odpowiedni rozwój Podgórze będzie zapewniony i rozwój interesów obywatelstwa w Podgórzu zabezpieczony. Gdy Podgórze uświadomi się co do korzyści z połączenia się z Krakowem, połączenie to nastąpi. To są kwestye główne, pytanie o majątek, długi i podatki jest obojętne, albowiem stosunki pod tym względem ustawicznie się zmieniają.

Prezydent dr Leo podniósł, iż zrozumiałem i naturalnem jest dokładne rozważanie sprawy ze strony Podgórze. I Kraków dokładnie rozważał sprawę rozszerzenia swych granic; Kraków jednak wychodził ze stanowiska zasadniczego, a nie wyłącznie utilitarne. W sprawie tej nie gra roli ambicja jednostek. Kraków w sprawie przyłączenia gmin podmiejskich uwzględniał potrzeby lokalne, lecz szedł także za ogólnoeuropejskim prądem w rozwoju miast. Podgórze pragnie przed połączeniem się z Krakowem zaspokoić samo swe najpilniejsze potrzeby według najlepszego rozumienia. Czyż jednak potrzeby obecnie w Podgórzu odczuwane, to ostatni ich wyraz? Co parę lat powstają nowe potrzeby, wymagające coraz to nowych i zwykle coraz to większych środków.

Czyż Podgórze jest samodzielne? Czyż nie zależy od powiatu wielickiego, na rzecz którego opłaca obecnie 74¹/₂% dodatków? W sąsiedztwie Krakowa odczuwa ludność Podgórze potrzeby wielkomiejskie, a ma na to tylko środki małego miasta i to zależnego od powiatu. Ten stan odczuje wnet dotkliwie obywatelstwo Podgórze i długo go znosić nie będzie. Nie jest ekonomicznem zakładać w Podgórzu własne większe przedsiębiorstwa, gdy jest taniej i lepiej tworzyć i administrować można wspólnie z Krakowem. Kraków może inwestycje Podgórze podjąć rychło, wykonanie zaś ich da się zabezpieczyć sankcją ustawy i kontrolą Wydziału krajowego. Obawa więc, że przez układy z Krakowem ulegnie zwłoce wykonanie programu inwestycyjnego w Podgórzu, jest nieuzasadnioną. Gdy materyalnych ofiar nie potrzeba żadnych, wiele względów przemawia za tem, aby dla idealnych motywów obydwu miast poniosły ofiarę z samodzielności i utworzyły wspólną nową jednostkę, nowy większy i silniejszy organizm samorządny, zdolny do świetnego w przyszłości rozwoju. Wielkie inwestycje, wobec których Kraków i Podgórze stoją, jak budowa kanału wodnego i portu, kanalizacja Wisły, budowa nowych mostów na Wiśle, rozszerzenie tramwaju, budowa nowej gazowni i elektrowni — oto powody, które kwestję połączenia się obu miast czynią bardzo pilną i niecierpiącą zwłoki. Obywatele Podgórze odczuwają to zresztą bardzo silnie, iż pozostawienie najdonioślejszej i najżywoźniejszej kwestyi w zawieszeniu oddziaływa nader szkodliwie na interesa moralne i materyalne obu miast.

Rada miejska Podgórze Dr. Oberländer uważa, że opinia Sejmu w sprawie połączenia Podgórze z Krakowem nie powstała samorzutnie. Niech opinia publiczna w tej sprawie dojrzeje, ale do tej chwili musi być miarodajna własna opinia Podgórze, której wyrazem była uchwała Rady miasta. Nie można sprawy traktować jedynie po kupiecku; nie wystarcza, że Kraków mógłby taniej nasze inwestycje przeprowadzić. My czekać nie możemy, aż układy dojdą do skutku. Wyższe względy przemawiające za połączeniem obu miast istnieją, lecz te jeszcze nie dojrzały w opinii powszechnej.

Rada Podgórze Dr. Aronsohn stwierdził, że serce każdego Polaka zwraca się do Krakowa; rozum jednak i względy higieniczne wymagają, aby Podgórze natychmiast przystąpiło do wykonania swych inwestycji, których Kraków nie mógłby tak rychło wykonać. Sprawę połączenia się obu miast należy zostawić biegowi czasu. Wiele danych przemawia, że ono nastąpi po pewnym czasie.

Rada m. Krakowa Dr. Tilles stwierdził, że argumenty i powody, wyłuszczone przez reprezentantów Podgórze, brzmią inaczej niż przed kilku miesiącami w sali Rady miejskiej w Podgórzu. Dziś widoczne, że chodzi właściwie tylko o termin przyłączenia. Stosunki kraju, warunki ekonomiczne ogólne i lokalne są obecnie korzystne i sprzyjające, należy to wykorzystać, gdyż mogą się zmienić.

Wiceprezydent p. Sare podniósł, że istniał między obu miastami pewien antagonizm. Gdyby go nie było, miałyby już Podgórze wodociąg. Kraków ma wypróbowany i dobrze funkcjonujący wodociąg. W czasie największej zeszłorocznej posuchy tu nie brakło wody, a wydajność jego podniosła się w ubiegłym roku z 7.000 na 11.000 metrów kubicznych

wody. Wobec tak wysokiej produkcji dostarczenie 1000—1500 metrów kubicznych wody dla Podgórze nie przedstawi żadnych trudności.

Kraków przystępuje do rozszerzenia linii tramwajowych, mógłby je od razu doprowadzić i przeprowadzić przez główne ulice Podgórze. Mowca odpiersy, że Kraków zaniedbuje gminy przyłączone. Gminy te wydawały przed przyłączeniem ledwie 1¹/₂ tysiąca koron na oświetlenie, teraz mają wszystkie światło, co Kraków kosztuje przeszło 30.000 K rocznie. W Ludwinowie i Dąbiu zaprowadza się elektryczne oświetlenie; do dzielnicy Warszawskie doprowadzi się przewody pod szyny kolejowe po ukończeniu budowy kanału. Również dba Kraków o potrzeby oświatowe nowych dzielnic, czego dowodem budowa sześciu nowych szkół kosztem przeszło miliona koron. Mowca kończy wezwaniem, aby nagle potrzeba inwestycji w Podgórzu nie rozłączała obu miast, gdyż Kraków bardzo szybko i dobrze może je przeprowadzić.

Prezes Izby handlowej p. Dattner wykazuje, że i z kupieckiego stanowiska nie powinno się sprawy połączenia obu miast spychać na drugi plan. Byłoby marnowaniem sił i kapitału, gdyby zamiast jednego wspólnego przedsiębiorstwa zakładano odrębne dla Krakowa, a odrębne dla Podgórze.

Prezes Rady powiatowej wielickiej p. Winter podniósł, że w sprawie niniejszej serce każdego Polaka zna tylko jeden głos: Wielki Kraków. Decyzja leży po stronie Podgórze. Ze względu na dochody, jakie powiat czerpie z Podgórze, należy mu się odpowiednie odszkodowanie, które leży w interesie Krakowa, do którego komunikacje drogowe z powiatu muszą być dobrze utrzymane.

Po puuzie, w czasie której odbyło się śniadanie w sali starego teatru, obrady podjęto na nowo.

Przemawiali delegaci krakowscy pp. Hałatkiewicz i Szarski, tudzież podgórcy pp. Liban, Przybylski, dr Emilewicz, Gadomski, poczem prezydent dr Leo w odpowiedzi wykazał, że wiele miast doświadczyło na sobie, a między innymi i Wiedeń, że wodociągi zasilane wodą źródłaną zawodzą w czasie posuchy, że o wiele pewniejsze są wodociągi zasilane wodą gruntową.

Co do reformy ordynacji wyborczej wskazał prezydent, że w pracach tych bierze udział klasa posiadająca i że ona czuwać będzie nad równomiernem uwzględnieniem praw wszystkich warstw ludności. Obawy, że Podgórze będzie podrzędną dzielnicą Krakowa, są płonne, gdyż i Kazimierz się szybko zmienia. Podgórze zaś połączone w bliskiej przyszłości 3-ma mostami, oraz kilkoma liniami tramwajowymi z Krakowem, będzie punktem centralnym drugiej połowy Krakowa, położonej po prawym brzegu Wisły. Kupiectwo Podgórze osiągnie po przyłączeniu nowe centrum handlowe i przemysłowe, a nie straci, gdyż obecne targi i jarmarki mogą być utrzymane. Właściciele realności nie tylko nie stracą, lecz owszem zyskają, czego dowodem niebawem wzrost wartości domów i gruntów w gminach przyłączonych. Obawy przed ciężarami akcyzowymi są płonne. Podgórze płaci dziś opłatami konsumcyjnymi krajowymi i dodatkami powiatowymi znacznie więcej, niż płacić będzie z powodu akcyzy. Jeśli w Krakowie na głowę przypada 6 koron z tytułu opłat akcyzowych, to w Podgórzu przypadnie ledwie 3 do 4 K, a odpadną natomiast olbrzymie 75% dodatki powiatowe, oraz krajowe opłaty szynkarskie, wynoszące razem 2 razy tyle, co akcyza.

Przewodniczący poseł Onyszkiewicz, reasumując wyniki obrad, podniósł, że konferencję obecną uważa za wstęp do dalszych pertraktacji. Dyskusja wykazała wspólność bardzo wielu interesów. Reprezentanci Podgórze wyświełili przychylność uchwały swej Rady miejskiej. Podgórze, dopóki jest samodzielne, może dbać o swe potrzeby uznane przez władze przełożone, lecz praca nad temi potrzebami nie powinna przeszkadzać prowadzeniu układów, gdy za tem tyle ważnych powodów przemawia. Tak samo toczyć się mogą układy z Radą powiatową wielicką. Delegaci Podgórze wyjednają niezawodnie u swej Rady upoważnienie do prowadzenia układów. Mowca spodziewa się, że dalsze konferencje niebawem w dalszym ciągu będą prowadzone.

Burmistrz Podgórze p. Maryewski podniósł jeszcze raz, że delegaci Podgórze przedstawili reprezentantowi Wydziału krajowego to, do czego się czuli zobowiązani na podstawie uchwały swej Rady miejskiej. Zwracając się do prezydenta Krakowa, uprasza go o zachowanie ze strony Krakowa nadal dobrych sąsiedzkich stosunków i o popieranie słusznych interesów Podgórze.

Prezydent dr Leo podziękował delegatom Wydziału krajowego i reprezentantom Podgórze za udział w konferencji i podniósł jej przebieg spokojny i rzeczowy, co rokuje najlepsze na przyszłość nadzieje. Sąsiedzkie stosunki utrzymamy jak najlepsze, o interesa Podgórze starać się będziemy zawsze jak najchętniej. Na tem posiedzenie zakończono.

Wojna włosko-turecka.

Bitwy.

Rzym. Ag. Stefani donosi z Tripolisu pod datą 5 bm. godz. 11 w nocy: Dzisiaj około południa wyruszyły oddziały Arabów wraz z tureckim wojskiem regularnem z zachodu i południowego zachodu przeciw Ain Zara. Nasza artyleria ostrzeliwała zbliżających się, poczem atakujący cofnęli się. Patrole konnicy przedsięwzięły natychmiast rekonesans i stwierdziły odwrót nieprzyjaciela.

Derna. Wczoraj ostrzeliwał nieprzyjaciel ogniem karabinowym budującą się obecnie nasze szanie. Ogień ten nie spowodował jednakże żadnych strat.

Włosi „wyciągają“.

Paryż. Ag. Havasa donosi z Tripolisu: Koło Homs zaatakowały wczoraj liczne grupy Arabów dwa włoskie bataliony, które strzety okopów. W trzygodzinnej walce zwyciężyli Włosi, zadając Arabom wielkie straty. Włosi mieli 21 rannych.

Z sali koncertowej.

Koncert A. Rubinsteina. Wypowiedzieliśmy z tego miejsca pod adresem Rubinsteina niejedną przykrą i surową uwagę, pobłażliwym sądem nasz nie był, gdyż od pierwszego w Krakowie koncertu uważaliśmy go za talent tej miary, że pobłażliwości nie potrzebuje, wyższego ponad wszelkie klepania protekcyjne po ramieniu. Dziś po upływie krótkiego czasu stajemy wobec faktu dokonanego. P. Rubinstein jest artystą o niebywale szerokich horyzontach, ogromnie wyrobionym smaku i kulturze głębokiej. Doskonałość techniczna doszła tak daleko, że wolno już o niej nie mówić. Temperament porywa, rozpiera i unosi artystę, ale choć ściśle stylowo niejedno można by zakwestyonować, ożywia wszystko tak gorąco pulsujące życie, przejęcie się, że tylko człowiek niezdolny do wyższych wrażeń pozostanie wobec jego gry obojętnym. Niestety wstydzić się trzeba było, spojrzawszy na salę, na rzędy samotnych krzeseł. A. Rubinstein jest prócz prof. Lalewicz dnia jedynym z polskich pianistów, na którego koncerty chodzi się dla właściwego ich celu: poznania szeregu dzieł nieznanych a ciekawych, nie dla sposobu ich grania. Jako propagator muzyki młodej polskiej zajął w sezonie obecnym jedno z miejsc naczelnych, a laury przezeń zdobyte nie mogą być obojętnymi dla tych, którzy przy „modernistycznej“ polskiej muzyce jasno stoją, i którym powodzenie sztuki ojczystej leży na sercu. Sonata druga K. Szymanowskiego (A-dur, op. 21), „clou“ programu, nie da się w wyobraźni słuchaczy pomyśleć z wyeliminowaniem wykonawcy, gdyż tworzą oni tutaj tak nierozdzielalną całość, całość przynajmniej odrazu tak swymi walorami wyjątkową, że przychodzą na myśl słowa Schumanna o Chopinie: „Hut ab, meine Herren! Ein Genie!“ Trudno po jednorazowym usłyszeniu wchodzić w analizę tego dzieła, pierwszego polskiego „chopinisty“, który jego styl rozwinął, czyniąc fortepian orkiestrą i przemawia mową dostępną tylko tym, którzy do wysokich lotów są zdolnymi. Szymanowski za popularnością nie goni, rwie się za to do coraz wyższych regionów, a przewodnikami mu są: Chopin i Beethoven. Jak ten ostatni (którego formę ostatnich sonat przejął) zamyka swe pomysły w formach ścisłych a mimo to siłą i natchnieniem wyrazu dających wrażenie improwizacji potężnych (przeróbka tematu II części i fuga końcowa).

Towarzyszyły sonacie w drugiej (właściwej) części koncertu dwa dzieła również godne uznania: sonata (nr. 5) Skrijabina i transkrypcja (świetna) tańca Salomy z dramatu muzycznego tegoż tytułu R. Straussa dokonana przez wykonawcę.

T. Ch.

KRONIKA.

Kraków, 8 stycznia.

Nowiny krakowskie.

„Szopka krakowska“. (h) Ogólne wrażenie tegorocznej Szopki krakowskiej „Zielonego Balonika“ musiało ucierpieć na skutek następującego się mimo woli porównania z szopką zeszłoroczną, od której obecna znacznie jest bledsza. Ani tego dowcipu, ani tej werwy tym razem nie było. I tekst firmy Boy & Taper był słabszy i w wykonaniu dał się dotkliwie odczuć brak tak świetnego recytatora i imitatora głosów, jakim w zeszłym roku był p. Teofil Trzcicki. Momenty niektóre były dobre, całość wypadła prawie że nudno.

Figurki, wykonane przez artystów-rzeźbiarzy pp. Puszcza, Szczepkowskiego i Popłowskiego, były do-

Wyszły świeżo z druku i są do nabycia tylko w Administracji „Życia“ (Kraków, Rynek Główny A-B, 44, II. piętro) po cenie **12 hal.** za egzemplarz

Karty korespondencyjne z fotografią zbiorową **polskich posłów socjalno-demokratycznych.**

skonałe, zwłaszcza figurki pp. Lea, prof. Nowaka, Boya, Wł. Tetmajera, Jaworskiego, Doboszyńskiego, Mrozowskiej (jako Conchity z „Kobiety i pajaca” w „stroju” tanecznym), hr. Mysielskiego, Arona Giera, Adolfiny Zimajer i dwóch dewotek.

Niektóre kuplety były wyborne, jak np. kuplet wyborczy Jana Kantego na melody „małego Kohna” z refrenem:

Nie widział kto tysiąca głosów gdzie?
Przed chwilą wszak przy sobie miałem je!

— albo kuplety pośła Jaworskiego na temat cierpliwości jako zasady politycznej („choćby przyszło czekać wiecznie”) z refrenem: „My mamy — czas”, przyczem w ostatnim słowie tkwi dwuznacznik (czas — „Czas”); — albo kuplety Doboszyńskiego o obradach Koła polskiego w kawiarni Puchera przy party taroka lub pokera; — albo wreszcie „kurdesz” bronowickiego pośła ziemi krakowskiej, który barwy polityczne miesza na swej malarskiej palecie (jako patriota polski: zinkweiss z kraplakiem, jako Krakowianin: ultramarin itd., a ponieważ Koło polskie jest stronnictwem rządowym, powstaje z tej całej mieszaniny kolor czarno-żółty).

Postaramy się podać parę wyjątków w jednym z najbliższych numerów.

Śnieg. Po ciągłych deszczach i błocie, które dobrze dały się we znaki, spadł wczoraj pierwszy prawdziwy śnieg przy kilkustopniowym mrozie. Jeszcze wczoraj po południu padał mokry śnieg, który pod nogami przechodniów zamieniał się w wodę; wieczorem przymarzło i biała powłoka wkrótce otuliła miasto. Śnieg, padając przez całą noc, okrył ulice warstwą na ćwierć metra grubą, którą tylko z chodników częściowo zgarnięto. Dziś rano wyjechały też na miasto pierwsze sanki — przyjemność tak rzadka w Krakowie. Mróz dochodził dziś nad ranem do 9 stopni.

Kraków bez wody. Dziś nad ranem o godzinie 3 pękła główna rura wodociągowa na ul. Kościuszki w Półwsiu Zwierzynieckim. Woda zalała całą ulicę. Miasto zostało bez wody. Natychmiast w nocy poczyniono zarządzenia celem odszukania pękniętego miejsca. O godz. 9 rano udało się rurę pękniętą odkryć. Roboty celem zastąpienia pękniętej rury nową są w pełnym toku.

Jest nadzieja, że dzisiaj w nocy nowa rura będzie założona. Napełnianie jednak całej sieci wodą musi trwać kilka godzin, tak, że dopiero jutro nad ranem woda będzie do dyspozycji. W pierwszych godzinach będzie ona jednak zanieczyszczoną.

Ażeby ludności dostarczyć wody na najniezbędniejsze potrzeby, oprócz wody, którą pobierać można w 20 kopanych studniach, bezzwłocznie zarządzone rozwożenie wody wodociągowej z hydrantu przy ulicy Zwierzynieckiej, przy dawnej rogatce. Pierwsze beczki kursowały po mieście już o godz. 6 rano.

Magistrat zawiadomił afiszami ludność o pęknięciu rury wodociągowej.

Posiedzenie Rady miasta odbędzie się we wtorek 9 b. m. o godz. 5 po południu w sali Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń z następującym porządkiem dziennym: 1) oddanie gmachu po szpitalu wojskowym na Wawelu na pomieszczenie Muzeum Narodowego; 2) kupno realności przy ul. Grodzkiej dla regulacji tej ulicy; 3) zapomogi drożyzniarne dla urzędników i służby miejskiej; 4) zapomogi drożyzniarne dla nauczycieli (wniosek większości na 9000 K, a wniosek mniejszości na 20.000 K); 5) zapomogi dla funkcyjaryuszów zakładu czyszczenia miasta; 6) rozszerzenie linii tramwajowych; 7) regulacja ulicy Małej w Dębnikach; 8) kredyt dodatkowy 1000 K na cele regulacyjne; 9) budowa budynków sanitarnych; 10) wybór członka do rady nadzorczej kolei kocmyrzkowskiej; 11) wybór 3 członków do Rady szkolnej okręgowej; 12) wybór 12 członków do wydziału Kasy oszczędności; 13) sprawy poufne.

Kahał ukonstytuował się wczoraj. Prezesem został wybrany ponownie dr Samuel Tilles, I. wiceprezesem dr Rafał Landau, II. wiceprezesem Abraham Margulies.

Jubileusz prof. Ulanowskiego. Wczoraj odbyło się na uniwersytecie nadzwyczajne posiedzenie wydziału prawa, na którym profesorowie i docenci tegoż wydziału z okazji 25-letniego jubileuszu prof. Bolesława Ulanowskiego, wręczyli temuż książkę p. t. „Zbiór prac o działalności profesorów i docentów wydziału prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego”. Po przemowie dziekana Estreichera i rektora Szajnochy odpowiedział jubilat; następnie na cześć jubilata odbyło się śniadanie u dziekana Estreichera. Książkę ofiarowaną jubilatowi, wydrukowano w drukarni uniwersyteckiej (którą administruje prof. Ulanowski) bez jego wiedzy, a na posiedzenie sprowadzono go pod pozorem bardzo ważnej i pilnej sprawy uniwersyteckiej. Tajemnica przeto, wobec notorycznego przeciwnika wszelkich jubileuszów, jakim jest prof. Ulanowski, była dochowana do ostatniej chwili.

Towarzystwo przyjaciół Muzeum narodowego w Rapperswilu. Namiestnictwo lwowskie zatwierdziło reskryptem z dnia 19 grudnia 1911 r. L. XIII a.

4274 statut Towarzystwa. Ostatni zjazd rapperswillski, jaki się odbył w sierpniu roku ubiegłego wykazał liczne braki w administracji Muzeum i zewsząd wyrażono mniemanie, że sanację urządzeń muzealnych sprowadzić może większe niż dotąd zainteresowanie się tą instytucją w społeczeństwie naszym oraz stworzenie z niej placówki kultury polskiej na zachodzie. Grono osób, oddawna śledzących bieg spraw w Muzeum narodowym w Rapperswilu, pragnęło gorąco jego celowej reorganizacji a dana przez p. Stefana Żeromskiego inicjatywa do założenia Towarzystwa, któreby się zajęło przyszłością Muzeum, stała się obecnie czynem. Nowo powstałe Towarzystwo postawiło sobie za cel: „szerzenie znajomości polskiej kultury wobec zagranicy, a w kraju krzewienie poszanowania zabytków, utrzymanie całości zbiorów muzealnych i bibliotecznych Muzeum narodowego w Rapperswilu, oraz dobro tej instytucji pod każdym względem”. Środki działalności Towarzystwa są następujące: „Urządzanie wystaw polskich za granicą, ideowe i maturalne popieranie interesów Muzeum drogą prasy, odczytów, wydawnictw i t. p. rozbudzanie zainteresowania i ofiarności publicznej dla celów Muzeum i obracanie własnych funduszy na cele egoż Muzeum”.

Tymczasowo ukonstytuowany zarząd zwoła w najbliższym już czasie walne zgromadzenie, na którym zda sprawę z przebiegu dotąd podjętych prac przygotowawczych. Członkowie Towarzystwa dzielą się na 1) założycieli, 2) honorowych, 3) wspierających, 4) zwyczajnych. Wkładka członka założyciela jest jednorazowa i wynosi kwotę 200 K. Wkładka członka wspierającego wynosi kwotę 20 K rocznie, zaś członka zwyczajnego 2 K rocznie. Zarząd tymczasowy przyjmuje już wkładki osób pragnących się wpisać na członków Towarzystwa. Wkładki nadsyłać można pod adresem skarbniczki Towarzystwa p. Heleny d'Abancourt, Kraków, ul. Karmelicka 36. **Leonard Lepsz**, przewodniczący. **Bronisław Urban**, sekretarz.

Dwa procesy polityczne. W lutowej kadencji sędziów przysięgłych odbędzie się rozprawa o obrazę czci, wytoczona przez p. Stapińskiego przeciw redaktorowi „Ojczyzny”. Uzupełnione akta tej sprawy wróciły już od sędziego śledczego do rąk przewodniczącego pierwszej rozprawy.

W kołach sądowych przypuszczają, że na tej kadencji odbędzie się także rozprawa, wytoczona przez Rusinów przeciw „Czasowi” i „Głosowi narodu” o zarzut pobierania marek pruskich. Akta tej sprawy są jeszcze w ręku sędziego śledczego.

Morderczyni dwojga dzieci. Wczoraj aresztowała policja służącą Petronelę Koń, poszukiwaną przez policję w Monachium. Pochodzi ona z Galicji, a służyła w Bawarii, gdzie miała zamordować dwoje swych dzieci. Razem z nią aresztowano jej brata Wojciecha Konia.

Aresztowano St. Haję, byłego zakrystyana, za kradzież, popełnioną przed kilku dniami w zakrystyi kościoła Barbary.

Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza (ul. Szewska 16, I. p.).

W sali Uniwersytetu ludowego (ul. Szewska 16): W poniedziałek o godz. 7 wieczorem wykład prof. M. Boguckiego: „Literatura grecka”.

We wtorek o godz. 7 wieczorem wykład dra S. Zatheya: „Nieboska Komedia” Z. Krasińskiego.

Uniwersytet ludowy urządza następujące wykłady:

W Stowarzyszeniu kolejarzy (Zacisze 12) w poniedziałek o godz. 7 1/2 wieczorem: p. Z. Kragen: „Historia ziemi” (z obrazami świetlnymi).

Szkoła nauk społeczno-politycznych. Wtorek. Od godz. 5—6 W. Feldman: „Idee społeczne w literaturze polskiej XIX. stulecia”; 6—7 J. W. Dawid: „Psychologia społeczna”; 8—9 S. Szpotkański: „Spiski polskie w XIX. stuleciu”.

Repertuar teatru miejskiego.

Wtorek: „Intryga i miłość”.

Środa: „Cyganeria warszawska” (popularne).

Czwartek: „Król”.

Piątek: „Legion”.

Nowiny lwowskie.

Sprawa Banku parcelacyjnego. Dyrektorowie Deskur i Poznański zostali w piątek wypuszczeni na wolność po złożeniu po 50 tysięcy koron za każdego. Początkowo wyznaczoną była suma po 100 tysięcy koron, wyższy sąd krajowy jednak zniżył tę sumę do połowy. Rozprawa przeciw obudwom dyrektorom odbędzie się prawdopodobnie w lutym b. r. Deskur i Poznański siedzieli w aresztach śledczych od 23 listopada ubiegłego roku.

Listy gończe za adwokatem Schratterem. Na zarządzenie lwowskiej Izby radnej sąd powiatowy w Haliczu miał aresztować zamieszkałego tam adwokata dra Jakóba Schrattera, wmieszanego w proces Boguckich-Wolańskich. Ponieważ w Haliczu go nie odzyskano, udał się zandarm do Stanisławowa do jego teścia Kaufmana, w przypuszczeniu, że dr Schratter

tam się znajduje. Leoz i tu go nie znaleziono. Wyślano za nim listy gończe, na podstawie których aresztowano go onegdaj we Lwowie w zakładzie wodoleczniczym Kisielki. Sprowadzono go do sądu, gdzie po przesłuchaniu zawieszono nad nim areszt śledczy.

Panika w kinematografie. W kinematografie „Stella Mare” przy ul. Grodeckiej strzelił ktoś w piątek wieczór w czasie przedstawienia. Wywołało to trwogę pośród publiczności, która w popłochu zaczęła się ciśnąć do wyjść. Wypadku na szczęście nie było dzięki temu, że publiczności było mało. Okazało się, że strzelił z t. zw. straszaka uczeń III klasy wydziałowej Ludwik Schorr. Przytrzymany tłumaczył się, że strzał padł przypadkowo w czasie, gdy on i siedzący przy nim kolega jego Hofman pistolet sobie wydzielali. Chłopców nie przeczuwających nawet, jakiego nieszczęścia mogli się stać powodem, po spisaniu protokołu, pozostawiono na wolnej stopie.

Nadzwyczajne zgromadzenie delegatów Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń urzędników prywatnych (zakładu ustawowego emerytalnego zastępczego) odbędzie się w wielkiej sali ratuszowej we Lwowie 27 stycznia. Na porządku dziennym: Uchwalenie zmian statutu Towarzystwa.

Z kraju.

Wykolejenie. Z kolei donoszą: W piątek około 9 wieczorem przy wyjeździe pociągu nr. 291 ze stacyi Sądowa Wisznia wykoleiły się trzy wozy próżne i zatarasowały zwrotnice wyjazdowe, czem uniemożliwiły wyjazd pociągu. Z powodu tego wykolejenia pociąg osobowy nr. 20 miał spóźnienie 5-godzinne, nr. 18 2-godzinne, a pociągi pociągowe nr. 1 i nr. 2 spóźnienie przeszło godzinne. Z ludzi nikt nie doznał szwanku.

Pogoda w Zakopanem. (Doniesienie krajowego związku turystycznego). Dziś śnieg przy 3 stopniach mrozu. Przepowiednia: odwilż, możliwe silne wiatry.

B. GABRYELSKA. Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i planola — krajowe i zagraniczne, nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

Głosy publiczne.

Kawiarnię Avenue objęli w zarząd od 1 b. m. pp. St. Bojarski i Fr. Orzechowki, długoletni współpracownicy tejże znanej kawiarni i zaopatrzwszy piwnice i bufet w najprzedniejsze napoje i przekąski, polecają się łaskawym względem Szanownej P. T. Publiczności i proszą o liczne odwiedziny, ręcząc za skrzętną i szybką usługę.

TELEGRAMY

z dnia 8 stycznia.

Wybory we Francji.

Paryż. Przy wczorajszych wyborach do senatu wybrano 48 radykałów i socjal radykałów, 19 republikanów, 23 progresistów, 5 reakcyonistów, 3 socjalistów. Republikanie lewicy zyskują 8 mandatów, socjaliści 1 mandat; reakcyoniści tracą 2, progresiści 4, radykali i socjal radykali 3. Wśród wybranych znajduje się Pelletan i socjalista Poujet. Przepadł przy wyborze były senator wiceadmirał Couvreville i byłý ambasador francuski w Konstantynopolu Constans.

Najazd Rosji na Persję.

Tebis Cztery domy, z których podczas walk strzelano na wojsko rosyjskie, zostały wysadzone w powietrze.

Sąd polowy skazał dalsze trzy osoby na śmierć przez powieszenie.

Teheran. (Biuo Reutersa). Słychać, że gabinet zamierza powołać komisję, złożoną z trzech Persów, która ma sprawować funkcje dotychczasowego dyrektora finansów państwowych Shustera, dopóki nie zostanie upatrzony cudzoziemiec ze stosownymi kwalifikacjami na następę Shustera.

NADESŁANE.

KANCELARYJA ADWOKACKA
Dra Józefa Drobnera
w Krakowie przeniesiona została
na ul. Gołębia 2 (róg Brackiej).

KANCELARYJA ADWOKATA
Dra LANGRODA
przeniesioną została
na ulicę Karmelicka L. 9, I. p. Nr. telefonu 517.

Ceny ogłoszeń od miejsca wiersza petitem za pierwszy raz 20 hal., za każdy następny po 15 hal. Układ tabelaryczny, cyfrowy, skomplikowany, pierwszy raz 40 hal., następny po 15 hal.
W drobnych ogłoszeniach każde słowo 6 h., tytuł 20 h.

DZIAŁ INSERATOWY „NAPRZODU”

II KRAKÓW, UL. MARKA L. 21. II
TELEFON NR. 1354. — KONTO CZEKOWE NR. 910.

Nadesłane po 60 halerzy od wiersza za każdy raz. — Głosy publiczne po kor. 2 — od wiersza. — Zataczniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, zaś po 1 kor. dla miejscowych prenumeratorów.

O muzycznym wychowaniu publiczności.

Mówiąc o muzycznym wychowaniu publiczności, mamy na myśli jej umiejętność zrozumienia dzieła w duchu twórcy bez względu na czas i styl, do którego należą, i wydanie na tem opartego sądu o pozytywną, względną, czy znikomą wartość dzieła, twórcy, ewentualnie wykonawcy. Stopień wykształcenia artystycznego zależny jest w pierwszej linii od zdolności wrodzonych, dalej energii osobistej i siły jej napięcia, a potem dopiero od wykształcenia, w znaczeniu ścisłym. Podstawę muzycznego wychowania stanowią, jak widzimy, przymioty czysto osobiste i wrodzone, ale to nie znaczy, by ich ilościowo zmieniać nie można. Owszem, rozwinąć z formy zarodkowej, wysubtelnić jest zadaniem muzyki zwanej „die öffentliche Musik“, na którą składają się koncerty, opera i wreszcie praca literacka muzyków. Po wielkości potrzeby, którą odczuwa publiczność, mierzymy czynnik pierwszy: muzykalność. Muzykalność nie jest zawiścią od kultury muzycznej, od wykształcenia, gdyż można być wysoce muzykalnym, nie grając na żadnym instrumencie, jak z drugiej strony można być twórcą najrozmaitszych szumnie i bombastycznie tytułowanych „kawałków“, a nawet operetek, zupełnie muzykalności nie posiadając. Człowiek, jednostka muzykalna bez wykształcenia muzycznego w szerszym znaczeniu, więc zetknięcia się z muzyką w wyższym stylu, idzie po drodze najmniejszego oporu, ale raz tę muzykę poznawszy, okaże ku niej pociąg i muzykalność odegra teraz rolę analogiczną do intuicji: odróżni pozory wartości od rzeczywistej. Muzykalności naszej publiczności odmówić nie można. Stwierdzić to łatwo na każdym kroku, ale brak czynników racjonalnego wykształcenia. Ten brak powoduje niedorozwój i wypaczenie smaku artystycznego. Brak u nas kultury muzycznej, którą stanowi „stosunek warunków muzycznych do publiczności“. (Dr Chybiński).

Wina nie spada tutaj na publiczność, ale na sfery stojące u steru tej kultury. Wychowanie publiczności powinno jak każde wykonanie odznaczać się celowością i posiadać plan. Tego u nas niema, a być powinno i być musi.

Główny czynnik naszego życia muzycznego stanowią koncerty i to koncerty artystów obcych. Zamiar przedstawiania dzieł wartościowych w wykonaniu artystów jest chwalebny, tylko że w praktyce wygląda zupełnie inaczej niż w teorii. Naprzód z zasady powinniśmy jako czynnik destrukcyjny, demolatorski być wyłączeni wirtuozi, oni bowiem oślepiając swoją „sztuką“ (recte „sztuczkami“) przyzwyczajają do świadczeń i patrzenia nie na dzieło, ale na akrobatę, zwyczajnego cyrkowego sztukmistrza, o tyle od zawodowego linoskoczka gorszego, że profanującego sztukę. Po drugie artyści grają prawie jedno w kółko. Dobierający do repertuaru coraz nowe kompozycje należą do wyjątków. Na czem ma się więc kształcić publiczność? Co z podobnego stanu może wyniknąć jeśli nie to co dziś stało się plagą i mści się na impresaryach ciężko: publiczność chodzi na koncerty, dla artysty, by mógł powiedzieć, że go zna, słyszała, a dzieła wykonane, to „quantité négligeable“. W tych warunkach wartość koncertu nie różni się w niczem od wartości pierwszego lepszego „kwintetu kawiarnianego“ lub „damskiej kapeli“ z „Eldorado“, czy podobnego lokalu. Poprawić ten stan, wytworzony przez lata całe dziś trudno, ale tem więcej trzeba, tem więcej tego z całą stanowczością domagać się musimy. Zadaniem koncertów prócz obrazu muzyki w jej najlepszych dziełach jest dać obraz „twórczości własnej nie na szarym końcu“ ją umieszczając, ale na czele. Otrzymamy popartą faktami odpowiedź, że publiczność tego „nie chce“. Nie chce, bo została uprzedzona, bo się z nią w należytem nie spotyka wykonaniu, bo ją do tego przyzwyczajono. Wykonanie nie pozostawiające żadnych wątpliwości co do intencji kompozytora, program wolny od jednostronności należą do rzadkości. Podstawą koncertów stać się musi, jeśli mamy mówić o jakiegokolwiek poprawie i podwyższeniu stanu kultury muzycznej — orkiestra. Zadaniem tej orkiestry będzie wychowywać publiczność, ona ma dać obraz wierny (nie wykonaniem jakimkolwiek lub nawet bez błędu, ale i bez zrozumienia) rozwoju muzyki, ona ma nauczyć historii, ma nauczyć umiejętności słuchania, ma wyrobić zmysł krytyczny, samodzielny, nie jak dziś idący ślepo za zdaniem pewnych autoritetów. Trzeba pracy z myślą przewodnią jasno wytkniętą, pracy od podstaw, nie dla popisu, rozgłosu, dla podobania się. Na arcydziełach muzyki od Palestriny, Glucka, Haendla, Bacha począwszy należy się oprzeć, a przytem nie zapominać nigdy o twórczości własnej.

Obok orkiestry czynnikiem równie ważnym jest opera. Tej nie posiadamy, więc zdani jesteśmy na łaskę i niełaskę operetki lwowskiej. Chociaż o własną operę starać się należy, to jednak kryje się w tem

niemałe niebezpieczeństwo. Opera, dająca tylko dział o wartości rzeczywistej, jest ideałem, ale u nas wyobrazić sobie opery, egzystującej bez operetki, nie można, a stworzenie operetki w Krakowie jest równoznacznem ze zniszczeniem kultury muzycznej, jest otwartem polem dla wspomnianego zwyrodnienia smaku. Operetka musi być dziś uważaną za czynnik muzycznie demoralizujący, gdyż, jak uczy doświadczenie, bierze rychło górę nad koncertami i operą, służąc instynktom nic z muzyką nie mającym wspólnego. Bez opery na razie możemy się jeszcze obejść, zato zadaniem najbliższem, wymagającym u nas najbardziej piękny sposób urzeczywistnienia, musi być utworzenie stałej i odpowiedniej orkiestry symfonicznej oraz chóru, obok tego celowość w układaniu programów i sił koncertujących, a wreszcie, zwalczanie tych pokutujących uprzedzeń, przesądów, zastarzałych a fanatycznych zapatrywań na sztukę własną, a w szczególności sztukę najnowszą, zburzenie raz owego chińskiego muru, zbudowanego i dziś pielęgnowanego jeszcze przez naszą krytykę muzyczną, kompromitującą i w najwyższym stopniu dla kultury zabójczą.

Dokona tego ostatniego społeczeństwo samo, ale trzeba na rozcień rozтворzyć przed niem wrota, by mogło czerpać ze skarbnicy, trzeba wydobyć klejnoty i przekonać o ich wartości (biorąc do ręki z należytych pietyzmem). Wtedy uznanie i zrozumienie dla prądów najnowszych ujawni się siłą konieczności, a kultura muzyczna stanie na należytej wysokości.

T. Charzewski.

Rozmaitości.

Zaginiony balon. — Mierzenie czasu. — Masowa fabrykacja doktorów.

Przed kilku dniami wzbili się w Salzburgu balonem „Salzburg“ porucznik Werner. Wobec braku wszelkich wiadomości o losie balonu, rozpoczęto w pobliskich górach poszukiwania. Na skutek doniesienia wycieczki narciarzy, że słyszeli w górach sygnały alarmowe, wysłano tam ekspedycję ratunkową, ale poszukiwania w górach pozostały bez skutku. W sobotę przyniósł „Berliner Tagblatt“ wiadomość, że balon „Salzburg“ wpadł do jeziora Attersee, znajdującego się w odległości zaledwie 37 kilometrów od miejsca wzlotu. Według tego samego źródła, porucznik Werner utonął w jeziorze.

Jest rzeczą charakterystyczną, że w samym Salzburgu o znalezieniu balonu dotychczas nie wiadomo. — Również jeszcze niema stanowczych wiadomości co do przebiegu i rozmiarów katastrofy. W kołach awiatycznych utrzymuje się przypuszczenie, że balon zapędzony został wichrem w pasma górskie i tam uległ rozbić. Ostatnia niedzielną ekspedycja ratunkowa z nadporucznikiem Mikischem na czele powróciła do Salzburga bez rezultatu; nie odnalazła ani szczątków balonu, ani zwłok nadporucznika Wernera.

* * *

Zajmujący artykuł o podziale czasu ogłosił profesor Hans Dominik. Gdy odnośnie do naszych miar, wag i monet stosujemy system dziesiętkowy, w podziale czasu panuje ciągle jeszcze starodawna dwunastka. Dzień ma 12 godzin, a doba 24. Wogóle w naszym podziale czasu mamy pewne rozdwojenie, gdyż musimy uwzględniać dwie naturalne miary czasu, które niezupełnie się zgadzają z sobą, a mianowicie rok słoneczny i dzień słoneczny. Nasze codzienne zajęcia tak są związane ze stanem słońca, że jako miarę czasu przyjmujemy mimowoli porę od jednego południa do drugiego, to jest, gdy słońce znajduje się na zenicie. W ten sposób otrzymujemy dzień, jako miarę czasu. Dalej uwzględniamy każdorazowe położenie ziemi wobec słońca, od tego bowiem zależą pory roku. Gdybyśmy wedle systemu dekad zaprowadzili rok o 300 dniach, to powstałyby rychło niewygody. Już po 6 takich krótszych latach dzień 24 grudnia przypadłby na lato, a po dalszych 6 latach znowu na zimą. Używamy więc dwóch naturalnych miar czasu, to jest roku słonecznego, czyli pory, w której ziemia raz jeden obiega drogę naokoło słońca, tudzież dnia słonecznego, czyli średniego czasu, który upływa pomiędzy dwoma najwyższymi punktami słońca, lub jego przejściami przez południki. Przyjawszy miarę średniego dnia słonecznego, możemy jednakże zapytać, czy dalszy podział na godziny i minuty jest konieczny i czy nie jest możliwy inny, dogodniejszy podział dnia.

W sprawie tej zabrał głos J. C. Barolin i zaproponował dzień 100-godzinny. Jeżeli nasz dzień (dobę) 24-godzinny podzielimy na kwadrans, otrzymamy liczbę 96. Otóż kwadrans jest miarą czasu, która w praktyce odgrywa znaczną rolę. Barolin tedy proponuje, ażeby dobę podzielić na 100 równych części. Taki nowy kwadrans miałby 14'4" dzisiejszej minuty, odróżniałby się więc niewiele od dotychczasowego

kwadransu. W ten sposób otrzymalibyśmy podział dziesiętny dnia. Dla nowego kwadransu przyjmuje Barolin arabską nazwę „talit“. Obok „talita“, czyli jednej setnej dnia (doby) istniałaby jedna dziesiąta doby, wynosząca 2'4" dzisiejszej godziny. Trzymając się analogii mielibyśmy „decydzień“, „centidzień“, „milidzień“. Barolin trzyma się jednakże nazw arabskich i podaje następującą, nieco dziwną tabelkę:

0'1	dnia 1 Tani
0'01	„ 1 Talit
0'001	„ 1 Rabe
0'0001	„ 1 Kamis
0'00001	„ 1 Sadis
0'000001	„ 1 Sabe
0.0000001	„ 1 Tamin
0.00000001	„ 1 Tase
0'000000001	„ 1 Asir.

Mniejsza o nazwy. Pomyślmy teraz, jakby wyglądał zegar wedle tego systemu. Otóż miałby dwie wskazówki. Mniejsza w ciągu 24 godzin obiegałaby raz jeden tarczę zegarową, podzieloną na 100 części (obecnie 60). Wielka wskazówka obracałaby się w przeciągu nowego kwadransu (14'4" min.) raz naokoło tarczy, a więc przeszło 4 razy tyle co obecna wskazówka minutowa. Jedna setna nowego kwadransu, to jest 8'64" dzisiejszej sekundy, byłaby najmniejszą podziałką na tarczy. Odpowiednio do dzisiejszej wskazówki sekundowej, możnaby na nowym zegarze umieścić trzecią wskazówkę na osobnej tarczy. Ta wskazówka w przeciągu 1 „kamisu“, to jest w ciągu 8'64" częściach dzisiejszej sekundy obiegałaby raz swoją tarczę. Można tę małą tarczę podzielić na 100 części i otrzymać „sabę“, czyli 0'008 sekundy. Ale to już w codziennem życiu jest niepotrzebne.

W jednym z małych miasteczek bułgarskich znaleziono pieczęć uniwersytetu heidelberskiego. przy pomocy której działały się różne nadużycia. Już poprzednio zwracało uwagę, jak wielu Bułgarów pisze się doktorami tego uniwersytetu. Rząd bułgarski zwrócił się do senatu wszechnicy z prośbą o wykaz nazwisk jego poddanych, którzy w Heidelbergu otrzymali doktorat. Na mocy tego wykazu stwierdzono, że wiele dyplomów zostało sfalszowanych. Wykrycie pieczęci objaśnia, w jaki sposób samowładcy dopuszczali się szalbierstwa. Pieczęć zabrało ministerstwo sprawiedliwości. Uniwersytet heidelberski wysłał do Sofii jednego ze swych urzędników dla zbadania sprawy.

Sprawy partyjne.

Separatyści ruscy. Ukraińscy separatyści rozeszali do komitetów wykonawczych wszystkich partij socjalno-demokratycznych w Austrii, jakoteż do Międzynarodowego biura socjalistycznego w Brukseli memoriał w języku niemieckim, w którym zupełnie fałszywie przedstawiają rozłam w ukraińskiej socjalnej demokracji i atakują P. P. S. D. Powrócimy jeszcze do tego memoriału, a narazie podajemy z pierwszego numeru „Zemli i Woli“, który wyszedł po rozłamie w Ukraińskiej Partii Socjalno-demokratycznej, podajemy wyjątki z odezwy komitetu wykonawczego U. P. S. D. która stwierdza, iż przyszło do rozłamu i że rozłam ten spowodowali secesyoniści.

Podajemy ważniejsze ustępy z tej odezwy, by ogół partyjny był należycie poinformowany o przebiegu kongresu U. P. S. D. i o rozłamie w U. P. S. D.

Oto, co pisze „Zemla i Wola“:

„Secesyoniści wystąpili z partii. Wszyscy oni — ci, którzy z Ukraińskiej Partii Socjalno Demokratycznej wystąpili, nie uznając uchwał najwyższej jej instancji — kongresu — wszyscy brali przez dwa dni udział w obradach kongresu.

„Wszyscy oni brali żywy udział w dyskusji nad wnioskami komisji, sprawdzającej mandaty. Wszyscy oni — po głosowaniu w sprawie zakwestyonowanych mandatów — po głosowaniu, w którym zakwestyonowani w swych prawach delegaci udziału nie brali — po głosowaniu, które się odbywało pod przewodnictwem ich zwolennika, późniejszego secesjonisty Ojypa Bezpałka — wszyscy oni po weryfikacji pozostali na kongresie i brali żywy udział w jego obradach.

„Wszyscy oni — w ten sposób, ponad wszelką wątpliwość uznali ważność i prawomocność partyjną obrad i uchwał kongresu.

„Wszyscy oni po długiej, gorącej, dwa dni trwającej dyskusji brali udział w całym szeregu imiennych głosowań. Wszyscy głosowali i nad dwoma przeciwległymi wnioskami W. Lewińskiego i tow. Mełenia i nad dalszym wnioskiem tow. Mełenia. Co więcej; — wszyscy oni, z wyjątkiem dra Lwa Hankiewicza, brali udział w głosowaniu imiennem nad wnioskiem tow. M. Kołaja Hankiewicza, który postawił wniosek, by kongres nad pełną obelg

Ceny ogłoszeń od miejsca wiersza pełtem za pierwszy raz 20 hal, za każdy następny po 15 hal. Układ tabelaryczny, cyfrowy, skomplikowany, pierwszy raz 40 hal, następny po 15 hal.

W drobnych ogłoszeniach każde słowo 6 h., tytuł 20 h.

DZIAŁ INSERATOWY „NAPRZODU“

W KRAKOWIE, UL. MARKA L. 21.

TELEFON NR. 1354. — KONTO CZEKOWE NR. 910.

Nadstane po 80 haleryz od wiersza za każdy raz. — Głosy publiczne po kor. 2 — od wiersza. — Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, zaś po 1 kor. dla miejscowych prenumeratorów.

Tylko swej jakości

zawdzięcza
światową sławę
prawdziwy

PALMA

kauczukowy obcas

Już otwartą została pierwszorzędną

Kawiarnia Teatralna

w stylu renesansowym

K. Woźniaka w Krakowie

vis a vis Teatru Miejskiego, tuż przy plantacjach.

Wyborna kawa, herbata, czekolada,
wszelkie napoje, chłodniki, ciasta itd.

Nadto w kawiarni znajduje się

Bar Amerykańsko-Angielski

Bilardy, sale do wszelkiej gry, czytelnia obszerna.
Sześć wygodnych łóż. — Na żądanie są gabinety.

Lokal otwarty do godz. 2 w nocy.

Lokal otwarty do godz. 2 w nocy.

Praktykant IZR.

potrzebny do biura spedycyjnego Schamroth i Cohn, ulica Kolejowa 6.

Do wynajęcia

przy placu Aryańskim obok ogrodu botanicznego większe i mniejsze mieszkania z wygodkami, jakoteż sklepy. Wiadomość u właściciela w domu przy ul. Kolejowej 12, II. p.

KOWALSKINA

Pastyłki contré migraine apt. Kowalskiego z Warszawy utrzymuje na składzie i wysyła po cenach oryginalnych CZTERNASTA APTEKA W. Radwańskiego przy ul. Lubicz w Krakowie, obok dworca kolejowego. Telefon 2182.

Na liczne zapytania Szan. Pań

uprzejmie donoszę, że magazyn i pracownię robót ręcznych znacznie rozszerzyłam i prowadzę nadal jako sklep otwarty przy ul. Szewskiej 1. 2. Polecam zatem wszelkie roboty rozpoczęte i wykończone, najnowsze kanwy, jedwabie i włóczki. Przyjmuję wszelkie oprawy poduszek, makat i t. p. Polecam wielki wybór rękawiczek skórkowych białych, wełnianych i prześlicznych w najlepszym gatunku po najniższych cenach.

Z poważaniem
SABINA KNÖBEL
Kraków, Szewska 2.

PACZKI po 8 halerzy

1/2 kg. karmelków owocowych K 1—
1/2 kg. czekoladek mleszan. K 2—

Szewska 23.

Milion ludzi

ze wszystkich miejscowości i każdego stanu może mieć zatrudnienie stałe i zarobić bez trudu 25—50 koron tygodniowo. Nie losy, ani też ubezpieczenie. Prześlijcie swój adres do firmy L. Schaechter, Wiedeń, XVI/2. Urząd poczt. 104.

Prywatnego szycia

poszukuje panna znająca krawieczkę. Łaskawe zgłoszenia pod M. E. Poste-restante Kraków, za okazaniem kwitu inzeratowego.

NOWO OTWARTY

MAGAZYN OBUWIA Zdzisław Zdanowicz

KRAKÓW

UL. SZCZEPAŃSKA L. 7.
TEL. 516.



poleca najlepszej
jakości i trwałości

OBUWIE

dziecinne, damskie i męskie.

SZKŁO, PORCELANA, LAMPY

najtaniej w nowo otwartym składzie firmy

Stabrawa i Turek

Kraków, Karmelicka 8.

Na składzie Serwisy i szkło stołowe, garnitury na umywalnie, srebro Christofla, siatki gazowe.

Żarówki elektryczne oszczędnościowe Warszawskie

Na wesela i zabawy towarzyskie wypożyczają
porcelanę i szkło.

Agrarny wzajemny Zakład ubezpieczeń w Pradze Generalna Agencja w Krakowie

przy ul. Karmelickiej L. 10

przyjmuje ubezpieczenia we wszystkich działach elementarnych pod nader korzystnymi warunkami. Sumienni zastępcy są w całej Galicyi zachodniej poszukiwani.

Generalna Reprezentacja

Akcyjnego Tow. ubezpieczeń na życie
„LA ROYALE BELGE“

w Krakowie, przy ulicy Karmelickiej L. 10

przyjmuje ubezpieczenia pod nader korzystnymi warunkami.

Sumienni agenci są poszukiwani.

LEKCYE ZBIOROWE

języka niemieckiego
po 4 kor. miesięcznie
od osoby, udziela łatwą
metodą rutynowaną
w pedagogice studentka.

Adres:

ulica Lubomirskich, L. 9, parter
MARYAREINISCH.

PRACOWNIA I MAGAZYN ROBÓT RĘCZNYCH

„KAROLINA“

Grodzka 46, I p.

poleca nowości w robotach
rozpoczętych i wykończonych,
wielki wybór najnowszych
przyborów do haftu, przyjmuje
wszelkie oprawy poduszek i
makat, oraz udziela lekcji haftów.

CENY NISKIE.

Zamówienia z prowincji uskutecznią szybko.

Zakład rysowniczy na miejscu

PANIE

mogą się czesać i nabywać po cenach nader umiarkowanych starannie wykończone warkoczki, loki, grzywki, podkładki, postępienne tym podobne wyroby z włosów.

Osobny gabinet dla Pań!
Zakład fryzjerski
ul. Floryańska 30
Ignacy Blaufeder.

Rymarskiego czeladnika
zdolnego, samodzielnego, oraz
jednego młodszego, poszukuje
M. Leitner w Krakowie, ulica
Basztowa 19.

Miliony ludzi cierpiących na

Kaszel

chrypki, katar, zatłegmienie, koksusz i kaszel kurczowy, używają

KAISERA

KARMIKI PIERSIOWE
Z „3 JODELAMI“.

6050 notar. uwierzyt. świadectwa lekarzy i prywatnych dowodzi doskonałego skutku nadzwyczaj smacznych i do brzo działających cukierków. W pakietach po 20 i 40. hal. jakoteż w puszkach po 60 h. Do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach.

Mydło Rajskie Śmiechowskiego najlepsze

do prania
i mycia

pozbawione gryzących składników, nie niszczy rąk i nie szkodzi bieliznie.

Mydło Rajskie Śmiechowskiego

paczka funtowa w oryginalnym opakowaniu po 44 hal.

Do nabycia wszędzie!

Munka ydło

jest najtańsze
w użyciu!

Spółka Fakturowa

w Krakowie

stow. zarej. z ogr. por.

ulica Juliana Dunajewskiego L. 3

założona dla Galicyi zachodniej przez

Bank Krajowy Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim Filij w Krakowie, oraz Filia w Tarnowie, ulica Targowa I. 1.

Eskontuje: Faktury, Remesy, Dewizy, Przekazy, Zaliczki kolejowe i wszelkie pretensje kupieckie

Załatwia inkasa. — Udziela kredytu w rachunku bieżącym.

Przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności i na rachunek bieżący i oprocentowuje takowe po

4 1/2 %

od następnego dnia po złożeniu.

Wypłaca codziennie nawet większe kwoty bez wypowiedzenia.

Podatek rentowy opłaca Spółka Fakturowa z własnych funduszy.

Godziny urzędowe od 9—12 1/2 i od 3—4 1/2.

W soboty jednorazowo od 9 do 2.